

---

## Dagsorden og referat fra Byrådsmødet den 19. juni 2002

Kl. 19.00 i Byrådssalen.

### Indholdsfortegnelse:

Punkt 1 [Udvalgsdagsordener](#).

Punkt 2 [Godkendelse af regnskab 2001](#).

Punkt 3 [Ældreboliger - Nordhøj 2](#)

Punkt 4 [Lokalplan 87 - Skolehal ved Skuldelev Skole](#)

Punkt 5 [Lokalplan 84 - Boligområde ved Hovedgaden, Skibby Nord](#)

Punkt 6 [Renovering af folkeskoler - ekstrabevilling](#)

Punkt 7 [Separering af Skuldelev Syd](#)

Punkt 8 [Aftale om pasning af eget barn \(0-3 år\) i dagplejen](#)

Punkt 9 [Ansøgning om ændring af pkt. 2 i driftsaftale omkring Skibby skovbørneh.](#)

Punkt 10 [Evaluering af integrationskursus](#)

Punkt 11 [Stillingtagen til oprett. af en stilling som skole-, kultur- og fritidskonsulent](#)

Punkt 12 [Frigivelse af beløb til Hammergården](#)

Punkt 13 [Ophævelse af start- og udviklingspuljen \(5%-puljen\) pr. 1. april 2002](#)

Punkt 14 [Ligningsplanen for perioden 1/7-2002 til 30/6-2003](#)

### Punkt 1 - Udvalgsdagsordener

Dagsordener fra afholdte møder i følgende udvalg er udsendt tidligere:

Miljø- og teknikudvalget – den 29. maj

Skole-, social- og sundhedsudvalget – den 28. maj

Økonomiudvalget – den 11. juni

**Byrådet** tager på møde den 19. juni 2002 til efterretning.

### Punkt 2 - Godkendelse af regnskab 2001

J.nr. ØKF 00.01Ø02

Økonomisk forvaltning fremsender regnskabsberetning for 2001.

Regnskabet er udarbejdet i henhold til de af Indenrigsministeriet givne retningslinier.

I sagen foreligger obligatoriske regnskabsoversigter og bilag.

Regnskabs hovedoversigt balancerer med 326,4 mill. kr. mod oprindelig budgetteret 304,2 mill. kr.

Resultatet af det skattefinansierede område blev et underskud 4,6 mill. kr., det brugerfinansierede område gav et overskud på 4,8 mill. kr. og herved blev årets regnskabsresultat et overskud på 0,2 mill. kr.

Likviditets afstemning i forhold til budgettet

Kommunens likvide aktiver udgjorde

primo 2001: kr. 2.186.565

ultimo 2001: kr. 5.745.921

Forøgelse af likvide aktiver udgjorde kr 3.559.356 mod budgetteret kr. 658.600.

Set i relation til det oprindelige budget for 2001 er der tale om netto flere indtægter i 2001 på 2,9 mill. kr., som kan henføres til:

Nettomerudgifter:

|                         |            |            |
|-------------------------|------------|------------|
| Drift                   | 7,5 mill.  |            |
| Anlæg                   | -0,6 mill. |            |
| Renter                  | -1,3 mill. |            |
| Afdrag på lån           | -0,1 mill. | 5,5 mill.  |
| Nettomerindtægter:      |            |            |
| Gen. tilskud            |            | 1,5 mill.  |
| Ikke optaget lån        |            | 3,0 mill.  |
| Forskydninger på        |            |            |
| Tilgodehavende/gæld     |            | -7,6 mill. |
| Skatter                 |            | -5,3 mill. |
| Flere indtægter på ialt |            | -2,9 mill. |

Regnskabsberetning vedlægges.

Økonomisk forvaltning anbefaler at regnskabet 2001 godkendes.

Regnskabet er udarbejdet i henhold til de af Indenrigsministeriet givne retningslinier.

**Økonomiudvalget** anbefaler på møde den 11. juni 2002, at regnskabet godkendes.

I sektorbeskrivelsen tilføjes notat om trafiksanering, om 10. klasser og om energibesparende foranstaltninger.

**Byrådet** godkender på møde den 19. juni 2002 økonomiudvalgets indstilling.

**Punkt 3 - Ældreboliger - Nordhøj 2**

J.nr. 00.01Ø08

Godkendelse af regnskab for 2001 på ældreboligerne Nordhøj 2.

Regnskabet udviser et underskud på kr. 80.598,00. Underskuddet vil blive afviklet over en 3 årig periode, og indarbejdes i budgetterne. For at undgå underskud fremover er huslejen steget fra 1. januar 2002.

DAB har overtaget administrationen af Nordhøj 2 fra 1. april 2002.

Regnskabet tidligere udsendt til medlemmerne.

Økonomisk forvaltning indstiller, at regnskabet godkendes.

**Økonomiudvalget** anbefaler på møde den 11. juni 2002, at regnskabet godkendes.

**Byrådet** godkender på møde den 19. juni 2002 økonomiudvalgets indstilling.

**Punkt 4 - Lokalplan 87 - Skolehal ved Skuldelev Skole**

J. nr. 01.02P16/87/AKH

Byrådet vedtog den 22. maj 2002 at udarbejde et skitseprojekt til en skolehal ved Skuldelev Skole.

Hallens principielle placering har været drøftet i den til formålet nedsatte styregruppe, som har deltagelse fra de lokale foreninger samt repræsentanter for byrådet.

Teknisk forvaltning har, på baggrund af byrådets beslutning og de førte drøftelser i styregruppen, udarbejdet et forslag til lokalplan for skolehallen.

Hallen har adgang fra skolens ankomstareal ved rundkørslen. Der vil være mulighed for at etablere yderligere parkeringspladser på et areal ved Sølvkærvej/Vestergade, hvis der bliver behov herfor.

Det vil fortsat være muligt at vende den nærliggende fodboldbane.

Lokalplanforslag 87 er tidligere udsendt til medlemmerne.

**Miljø- og teknikudvalget** indstiller på møde den 29. maj 2002, at lokalplanforslaget fremlægges til offentlig høring i perioden 2. juli 2002 til 10. september 2002.

På grund af sommerferien er perioden forlænget med 14 dage.

**Økonomiudvalget** anbefaler på møde den 11. juni 2002 miljø- og teknikudvalgets indstilling, dog ønskes planen udformet, således at hallen evt. kan vendes.

Der udarbejdes nyt tegningsmateriale til byrådsmødet.

**Byrådet** godkender på møde den 19. juni 2002 økonomiudvalgets indstilling.

### **Punkt 5 - Lokalplan 84 - Boligområde ved Hovedgaden, Skibby Nord**

J. nr. 01.02.05P16/84/AKH

Forslag til lokalplan 84 har været i offentlig høring i perioden fra 2. april 2002 til 28. maj 2002.

Ejeren af ejendommen har søgt om, at den nye vej navngives Jernhøjvænge.

Der er indkommet i alt fem kommentarer.

1. Hovedstadens Udviklingsråd har ingen bemærkninger.
2. Hovedstadsregionens Naturgas I/S anmoder, som forudsætning for at området kan forsynes med naturgas i henhold til lokalplanen, om, at kommunen godkender området til naturgasforsyningsområde i henhold til lov om forsyning.
3. Frederiksborg Amt, Landskabsafdelingen, om at der skal indarbejdes en passus om, at der findes et dige, som er omfattet af naturfredningsbestemmelserne.
4. Adv. Edvard Nielsen & Partnere, Algade 1, 4000 Roskilde, på vegne af Andelsboligforeningen Jernhøj, Damgårdsvænget 16-24 og 75-113, om at kloakken ikke er dimensioneret til at kunne tilslutte yderligere 36 boliger.
5. Otto Andersen, Hovedgaden 1 C, om etablering af mindre fællesantenneanlæg i bebyggelsen.

**Miljø- og teknikudvalget** indstiller på møde den 29. maj 2002

- at lokalplanen vedtages endeligt med de indarbejdede kommentarer fra Frederiksborg Amt og Otto Andersen.
- at området godkendes til naturgasforsyning,
- at vejen navngives: "Jernhøjvænge".

Endvidere tilskriver forvaltningen adv. Edvard Nielsen & Partnere om at problemet er kendt og søges løst snarest muligt, men at det ikke berører lokalplanforslaget.

\*\*\*\*\*

Der er den 29. maj i morgenposten modtaget en skrivelse fra Egnmuseet Færgedgården, hvori anbefales, at der foretages en prøveundersøgelse, inden anlægsarbejdet påbegyndes.

**Økonomiudvalget** anbefaler på møde den 11. juni 2002 miljø- og teknikudvalgets indstilling.

Egns museet Færgedgårdens ønske efterkommes.

**Byrådet** godkender på møde den 19. juni 2002 økonomiudvalgets indstilling.

## **Punkt 6 - Renovering af folkeskoler - ekstrabevilling**

J. nr. 82.00/JOH

Ingeniørfirmaet Strunge Jensen har fremsendt et økonomisk oplæg for gennemførelse af 5 planlagte renoveringsopgaver på Marbækskolen.

Der er en samlet bevilling på 2.803.000,- kr. til renovering af folkeskoler. Skal alle 5 planlagte renoveringsopgaver på Marbækskolen gennemføres, vil den samlede renoveringsudgift andrage 3.536.000,- kr. og dermed behov for en ekstrabevilling på 733.003,- kr.

Oplæg fra Strunge Jensen ligger i sagen.

Status for renovering af folkeskoler er tidligere udsendt til medlemmer.

Miljø- og teknikudvalget indstiller på møde den 29. maj 2002, at pkt. 1, 2 og 3 vedr. Marbækskolen udføres.

Pkt. 4 og 5 udsættes for en nærmere undersøgelse af behov og pris.

\*\*\*\*\*

Administrationen gør opmærksom på, at igangsættes pkt. 1, 2 og 3 vil der kun restere et beløb på ca. kr. 70.000 af bevillingen på kr. 2.803.000 til senere igangsætning af pkt. 4 og 5. Den tidligere vedtagne plan over renoveringsarbejder på folkeskolerne er således ændret.

**Økonomiudvalget** anbefaler på møde den 11. juni 2002 miljø- og teknikudvalgets indstilling.

**Byrådet** godkender på møde den 19. juni 2002 miljø- og teknikudvalgets indstilling.

## **Punkt 7 - Separering af Skuldelev Syd**

J. nr. 06.01.03P20/SK

Ifølge kommunens spildevandsplan "Spildevandsplan 2001 – 2006" skal den sydlige del af Skuldelev, i år 2002, separeres i spildevand og regnvand. I spildevandsplanens investeringsdel er denne separering skønsmæssigt anslået til et beløb på kr. 3.0 mill.

Det rådgivende ingeniørfirma Hedeselskabet i Roskilde har udarbejdet et projekt for etablering af en ny hovedledning til spildevand med stikledninger ført frem til de enkelte ejendomme, og etablering af enkelte nye regnvandsledninger, idet hovedparten af den eksisterende "fælles ledning" i fremtiden skal anvendes som regnvandsledning.

Hedeselskabet har udarbejdet et prisoverslag, revideret den 22. maj 2002, over de samlede udgifter på i alt kr. 7.085.000,- svarende til 7,1 mill. kr.

Det detaljerede prisoverslag vedlægges som bilag.

En repræsentant fra Hedeselskabet gennemgik projektet for miljø- og teknikudvalget.

Udvalget blev orienteret om, at der ville blive afholdt borgermøde den 4. juni på Skuldelev skole.

Prisoverslag udarbejdet af Hedeselskabet er tidligere udsendt til medlemmerne.

**Miljø- og teknikudvalget** indstiller på møde den 29. maj 2002 at der til separering af kloaksystemet i den sidste del af Skuldelev (Skuldelev Syd), gives en anlægsbevilling på 6.350 mill. kr., samt at de resterende 0,750 mill. kr. finansieres af tidligere given bevilling af 25. oktober 2000.

**Økonomiudvalget** anbefaler på møde den 11. juni 2002 miljø- og teknikudvalgets indstilling.

**Byrådet** godkender på møde den 19. juni 2002 miljø- og teknikudvalgets indstilling.

Eventuel forklaring på den store overskridelse udsendes efterfølgende til byrådets medlemmer.

## **Punkt 8 - Aftale om pasning af eget barn (0-3 år) i dagplejen**

### **J. nr. SSSF 16.06.40**

Lederen af institutionsområdet fremsender forslag til aftale om pasning af eget barn (0-3 år) i dagplejen.

Aftalen er som følger:

- Dagplejeren, der efter endt barsel, starter på arbejde, bør have samme rettigheder som andre borgere efter endt barsel.
- Pasningstilbuddet skal ligeledes gælde for 0-3 årige, som det pr. nuværende gælder for 3-10 årige.
- Dagplejeren skal have mulighed for at have eget barn i betalt dagpleje, såvel som der skal kunne tilbydes anden dagpleje i kommunen, hvis dette ønskes.
- Dagplejerens barn skal således, hvis barnet er i dagpleje hos moder, koste en normal forældrebetaling, og barnet indgår i den aftalte 4-børnskontrakt dagplejeren har med kommunen.

Aftalen har været til udtalelse i dagplejens samarbejdsudvalg den 3. maj 2002, hvor den blev anbefalet.

**Skole-, social- og sundhedsudvalget** anbefaler på sit møde den 28. maj 2002 forslaget.

**Økonomiudvalget** anbefaler på møde den 11. juni 2002 skole-, social- sundhedsudvalgets indstilling.

**Byrådet** godkender på møde den 19. juni 2002 skole-, social- og sundhedsudvalgets indstilling.

### **Punkt 9 - Ansøgning om ændring af pkt. 2 i driftsaftale omkring Skibby skovbørnehave**

J. nr. SSSF 16.06.00

Formanden for bestyrelsen i Skibby skovbørnehave fremsender ansøgning om ændring af driftsaftalens pkt. 2, hvor det fremgår, at Skovbørnehaven kan optage 21 børn i alderen 3-6 år.

Driftsaftalens pkt. 2 ønskes ændret til 2,5 – 7 år, således at Skovbørnehaven, i lighed med de andre børnehaver i kommunen, kan optage børnene efterhånden, som de er klar til at komme i børnehave, samt at man i samråd med forældrene, kan lade børnene blive i børnehaven, indtil de er parate til at komme i skole.

Lederen af institutionsområdet anbefaler, at Skovbørnehaven får samme kriterier, som kommunen har til optagelse til de kommunale børnehaver "3-år – der åbnes mulighed for tidligere start ved ledige pladser, såfremt forældrene ønsker at gøre brug af tilbuddet".

97% af alle 6-årige i Danmark går i børnehaveklasse, hvorfor det ikke kan anbefales, at 6 års grænsen skal ændres for Skovbørnehaven. Forældrene kan i samråd med institutionen altid beslutte at udsætte start i børnehaveklasse, når man skønner, at barnet ikke er udviklingsparat til indskolingsforløbet.

**Skole-, social- og sundhedsudvalget** anbefaler på sit møde den 28. maj 2002 indstillingen fra lederen af institutionsområdet.

**Økonomiudvalget** anbefaler på møde den 11. juni 2002 skole-, social- sundhedsudvalgets indstilling.

**Byrådet** godkender på møde den 19. juni 2002 skole-, social- og sundhedsudvalgets indstilling.

### **Punkt 10 - Evaluering af integrationskursus**

J. nr. SSSF 81.39.00

Til orientering for udvalget kan oplyses, at de 2 planlagte ugekurser for efteruddannelse for integrationsmedarbejdere, har været afholdt (uge 12 og 16), hvor i alt 50 medarbejdere deltog. Kurserne er blevet evalueret på integrationsudvalgets møde den 6. maj 2002, og den 21. maj 2002 har der været møde med Københavns socialpædagogiske seminarium, som har været ansvarlige for undervisningen.

Da kursuskontoen er næsten opgjort, idet der kun vil komme udgifter til enkelte forsendelsesgebyr på bestilte pjecer, som skal formidles videre til kursisterne, ansøges om overførsel af ca. kr. 8.500,-, som udgør restbeløbet efter 1. kursusdel, til 2003, således at kursuskontoen kan afsluttes, når 2. kursusdel er afsluttet i begyndelsen af 2003.

Byrådet anbefalede på sit møde den 27. februar 2002, at der blev afsat kr. 53.250,- til 2. kursusdel i 2003.

**Skole-, social- og sundhedsudvalget** anbefaler på sit møde den 28. maj 2002, at

evalueringen tages til efterretning, samt at den ansøgte overførsel af beløbet på ca. kr. 8.500,- ligeledes anbefales.

Forvaltningen udarbejder et oplæg til det videre forløb.

**Økonomiudvalget** anbefaler på møde den 11. juni 2002 skole-, social- og sundhedsudvalgets indstilling.

**Byrådet** godkender på møde den 19. juni 2002 skole-, social- og sundhedsudvalgets indstilling.

### **Punkt 11 - Stillingtagen til oprettelse af en stilling som skole-, kultur- og fritidskonsulent**

J. nr. LP 81.01.01

På økonomiudvalgets møde den 14. maj 2002 ønskede udvalget at oprette en stilling som skole-, kultur og fritidschef på afdelingslederniveau.

Skole-, social- og sundhedsudvalget anmodes om en principiel godkendelse af oprettelsen.

**Skole-, social- og sundhedsudvalget** anbefaler på sit møde den 28. maj 2002 økonomiudvalgets beslutning.

Hanne Kyvsgaard indtager særstandpunkt, idet hun ønsker en skolechef og et § 17-udvalg.

**Hovedsamarbejdsudvalget for administrationen og hovedsamarbejdsudvalget for skole-, social- og sundhedsområdet** indstiller på møde den 4. juni 2002,

1. **At** der etableres en stilling som skolekonsulent, idet konsulenten indtræder i styregruppen vedrørende den fritids- og kulturpolitiske handlingsplan.
2. **At** kultur- biblioteks- og fritidsområdet forbliver i borgmesterkontorets regi, og
3. **At** sager vedrørende kultur, fritid, og bibliotek fortsat behandles i økonomiudvalget.
4. **At** der tilføres skoleområdet minimum ½ administrativ stilling.

**Økonomiudvalget** tager på møde den 11. juni 2002 anbefalingen fra skole-, social- og sundhedsudvalget til efterretning.

Udvalget gennemgik anbefalingerne fra hovedsamarbejdsudvalgene for henholdsvis administrationen og skole-, social- og sundhedsområdet og tog anbefalingen til efterretning.

Økonomiudvalget anbefaler,

at der oprettes en stilling som skole-, kultur- og fritidskonsulent, og at der gives den fornødne yderligere normering på 27 timer ugentlig

at konsulenten organisatorisk placeres under forvaltningschefen for skole-, social- og sundhed

at konsulenten får tillagt ansvarsområderne folkeskoler, ungdomsskole og kultur i



henhold til jobprofilen (med undtagelse af biblioteket)

at arbejdsopgaverne vedrørende kultur, ansvar for fritids- og kulturpolitisk handlingsplan, kulturuger m.v. flyttes fra bibliotek til skole-, kultur- og fritidskonsulenten. Kulturfonden henlægges også til konsulenten. Fondens midler fordeles af viceborgmesteren og konsulenten

at skole-, kultur- og fritidskonsulenten indtræder som observatør i folkeoplysningsudvalget i stedet for den ledende bibliotekar

at arbejdsopgaver vedrørende fritidsområdet, herunder folkeoplysningsudvalget fortsat udføres af borgmesterkontoret, og organisatorisk forbliver under kommunaldirektøren

at biblioteket fortsat forbliver organisatorisk under kommunaldirektøren

at økonomiudvalget fortsat varetager kultur- og fritidsområdet, herunder folkeoplysningsområdet og biblioteket

at skole-, kultur- og fritidskonsulenten refererer til skole-, social- og sundhedsudvalget i sager vedrørende folkeskoler og ungdomsskole. Vedrørende kultur og fritid refererer konsulenten til økonomiudvalget

at beslutning om tilførsel af 1/2 administrativ stilling til skole-, social- og sundhedsforvaltningen udsættes indtil videre.

**Byrådet** godkender på møde den 19. juni 2002 økonomiudvalgets indstilling.

## **Punkt 12 - Frigivelse af beløb til Hammergården**

J. nr. BK/ 00.01 Ø24

I forbindelse med vedtagelsen af budget 2002 godkendte byrådet en række udgifter, hvis afholdelsen var betinget af salgsindtægter for grunde i Hjortevænget.

Een af udgifterne er tilskud på kr. 100.000,- til Hammergården til etablering af vandforsyning og handicaptoilet.

Der skal nu lægges vand frem til Hammergården og indskud til vandværk betales.

Administrationen indstiller, at beløbet på de kr. 100.000,- frigives som driftsbevilling og finansieres af kassebeholdningen.

**Økonomiudvalget** anbefaler på møde den 11. juni 2002 administrationens indstilling.

**Byrådet** godkender på møde den 19. juni 2002 administrationens indstilling.

## **Punkt 13 - Ophævelse af start- og udviklingspuljen (5%-puljen) pr. 1. april 2002**

J. nr. BK 18.00

Folketinget vedtog den 19. marts 2002 en række ændringer af folkeoplysningsloven, hvorved bl.a. start- og udviklingspuljen (5 %-puljen) blev ophævet pr. 1. april 2002.

Start- og udviklingspuljen skulle anvendes til støtte af

- ❖ nye initiativer med folkeoplysende formål og
- ❖ udviklingsarbejde, enkeltstående projekter, amatørkulturelle aktiviteter, folkeoplysende tilbud til børn og unge, som ikke tiltrækkes af øvrige tilbud, samlingssteder med folkeoplysning som hovedformål, virksomhed af tværgående karakter og IT-fjernundervisning.

Der er på budgettet for 2002 afsat kr. 29.364, og der indtil dato anvendt kr. 8.400 heraf, bevilget af folkeoplysningsudvalget. Herudover har økonomiudvalget på sit møde den 14. maj godkendt, at der til Skibby Middelaldergruppe blev dækket udgifterne til et hegn, kr. 10.573,00 excl. moms, idet ansøgningen var modtaget den 22. marts, altså først lovændringens ikrafttræden.

**Folkeoplysningsudvalget** anbefaler på sit møde den 6. juni 2002, at det oprindeligt på budgettet for 2002 afsatte beløb, kr. 29.364 fastholdes på budgettet, idet både helt nyetablerede foreninger samt allerede godkendte foreninger løbende fremsender ønsker om støtte efter ovenstående kriterier.

**Økonomiudvalget** anbefaler på møde den 11. juni 2002, at budgettet for 2002 fastholdes uændret.

**Byrådet** godkender på møde den 19. juni 2002 økonomiudvalgets indstilling.

#### **Punkt 14 - Ligningsplanen for perioden 1/7-2002 til 30/6-2003**

J.nr. ØK/SKAT

Skatteafdelingen fremsender ligningsplanen for perioden 1. juli 2002 til 30. juni 2003 til godkendelse.

Forslag til ligningsplan er tidligere udsendt til medlemmerne.

**Økonomiudvalget** anbefaler på møde den 11. juni 2002, at ligningsplanen godkendes.

**Byrådet** godkender på møde den 19. juni 2002 ligningsplanen for perioden 1/7 2002 til 30/6 2003.